

ZUR BEACHTUNG! ■ ATTENTION! ■ REMARQUE!

Dieses Gerät, TP-1012V, hat eine DIN-Typ-Anschlussbuchse für Aufnahme u. Wiedergabe. Diese DIN-Buchse ist an Stelle der sonst üblichen Ausgangs- und Eingangs-Buchsen vorgesehen. Darum sollten Sie in diesem Falle die Angaben über die Ein- & Ausgangsbuchsen in dieser Gebrauchsanweisung nicht beachten.

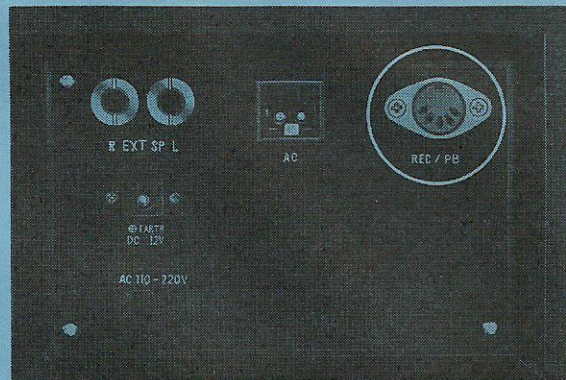
DIE DIN-BUCHSE

Verwenden Sie diese Buchse für den Anschluss von anderen Phonogeräten, wie z.B., Tonband oder Verstärker u.s.w., die ebenfalls eine DIN-Anschluss-Buchse haben. Die Verbindung wird mit dem DIN-(Aufnahme / Wiedergabe)-Anschluss-Kabel (AIWA CW-115) vorgenommen. Damit können Sie auch Stereo-Aufnahmen und Wiedergaben machen.

This set, TP-1012V has a DIN type record-playback connector jack provided in place of Line-Out and AUX IN jacks. Therefore, the instructions on the Line-Out and AUX IN jacks contained in this booklet should be disregarded.

DIN JACK

Use this jack for connection to another tape recorder or amplifier that has a DIN connector. Connected by means of one DIN (Record/Playback) cord (AIWA CW-115) as above you can make stereo recording and reproduction.



Au lieu de jacks pour Line-Out et pour Aux In, il y a un connecteur d'un type DIN pour un enregistrement et pour une reproduction sur votre appareil TP-1012V. Par conséquent, passer l'explication sur LINE OUT et AUX IN dans ce mode d'emploi.

DIN JACK

Employer ce jack pour la connexion de cet appareil entre un autre magnétophone ou un amplificateur extérieur qu'il est pourvu un DIN connecteur.